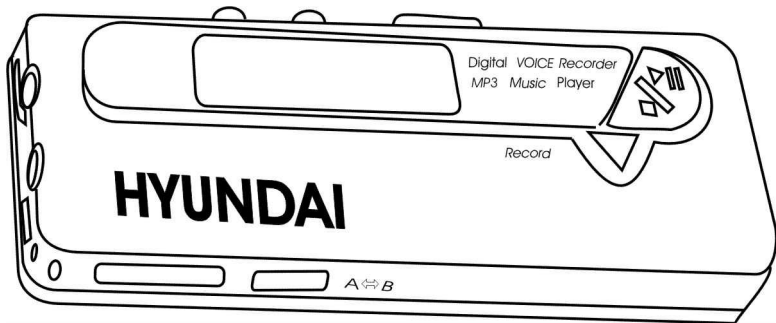


HYUNDAI

H- F5120



MP3 ПЛЕЕР

Руководство по эксплуатации

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Для обеспечения безопасности рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед подключением, эксплуатацией и/или регулировкой изделия, и сохраняйте руководство для использования в будущем.

Содержание

Содержание	2
Меры предосторожности	3
Органы управления и индикаторы	4
Комплектация	6
Жидкокристаллический дисплей	7
Воспроизведение	8
Запись речи	15
Радиоприемник FM	16
Голосовая запись и установка кодировки	20
Меню настройки	22
Установка программного обеспечения	31
Соединение с компьютером	33
Работа с компьютером	34
Технические характеристики	35
Технические характеристики радиоприемника FM	35
Руководство по устранению неисправностей	36
ОФИЦИАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	38

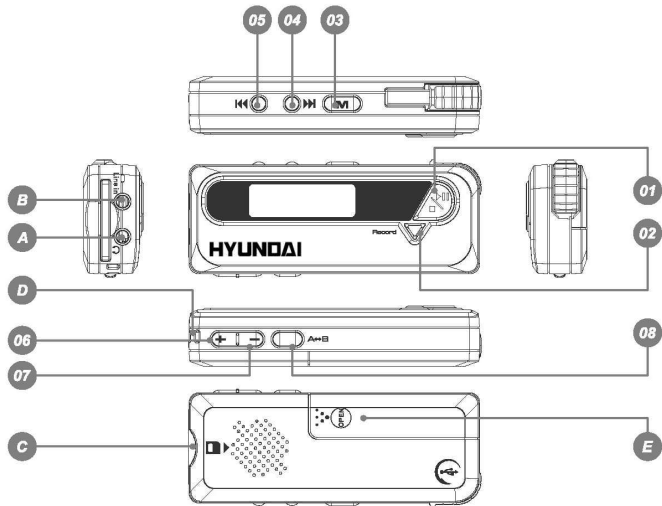
Меры предосторожности

ОСТОРОЖНО! Во избежание пожара и поражения электрическим током устройство необходимо защищать от дождя и воздействия влаги.

- Плеер необходимо оберегать от прямых солнечных лучей, сильных магнитных полей, чрезмерной запыленности, повышенной влажности. Располагать его следует вдали от электронного и электрического оборудования, создающего электронные шумы.
- Использование не описанных в настоящем руководстве органов управления, регулировок и элементов может привести к опасному излучению.
- Плеер необходимо оберегать от падения и не ставить на него тяжелые предметы.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается снимать крышку плеера. При необходимости ремонта следует обращаться к услугам квалифицированных специалистов.
- Нельзя извлекать и заменять батарейку, когда плеер работает.













Органы управления и индикаторы

Портативный MP3 Плеер



НАЗВАНИЕ КОМПОНЕНТОВ И ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

Режим воспроизведения

№	Название	Описание
1	 Воспроизведение/ пауза/ стоп	Включение воспроизведения, пауза и остановка; включение и выключение питания
2	 Запись	Режим записи
3	 MENU (Меню)	Выбор различных функций
4	 ПРЕДЫДУЩИЙ	Переход к предыдущему треку
5	 СЛЕДУЮЩИЙ	Переход к следующему треку
6	 Громкость +	Увеличение громкости
7	 Громкость –	Уменьшение громкости
8	 A/B Повтор	Выбор музыкального фрагмента
A	 Гнездо для наушников	Подключение наушников
B	Line-in	Линейный вход
C	 Вставка карты CD/MMC	Место для карты CD/MMC
D	 Отверстие для ремешка	
E	 Крышка батарейного отсека	

Комплектация

1. Инсталляционный компакт-диск CD



2. Стереонаушники.



3. Руководство пользователя.



4. Кабель USB



5. AAA щелочная батарея

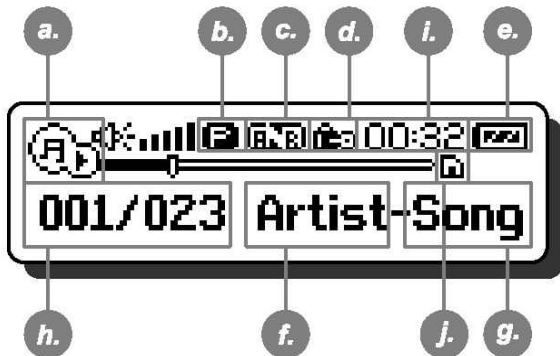


6. Кабель для линейного входа.



Замечание: Состав аксессуаров может меняться.

Жидкокристаллический дисплей



- A. Режим плеера PLAY ► (Воспроизведение), PAUSE ►► (Пауза), STOP ■ (Стоп), REC ● (Запись).
- B. Эквалайзер: **NORMAL** (Обычный), **ROCK** (Рок), **JAZZ** (Джаз), **CLASSIC** (Классика), **POP** (Поп), **USER** (Пользователь).
- C. Параметры режима воспроизведения: Нормальный, Повтор одной песни, повтор всех песен, случайный выбор, случайный выбор всего.
- D. Блокировка кнопок
- E. Состояние батарейки.
- F. Название исполнителя
- G. Название песни.
- H. Номер трека и общее количество треков.
- I. Время воспроизведения.
- J. Внешняя карта памяти.

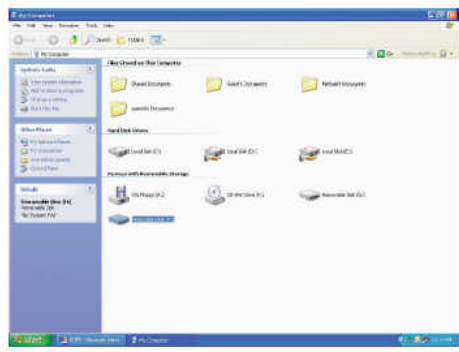
Воспроизведение

ВСТАВКА КАРТЫ ПАМЯТИ

Пользователь может расширить память плеера, если вставит внешнюю карту памяти SD/MMC. В долгих поездках вы можете слушать больше музыки.

Форматирование внешней карты памяти

1. Вставьте SD карту в MP3 плеер.
2. Соедините MP3 плеер с компьютером с помощью USB кабеля.
3. После соединения компьютер начнет поиск mp3 плеера. (Вы можете закрыть появившееся окно).
4. Откройте Мой Компьютер путем нажатия кнопки «Старт». Появится диаграмма, показанная ниже.



7. В «Файловой Системе» выберите FAT, как показано на рисунке, и нажмите Старт

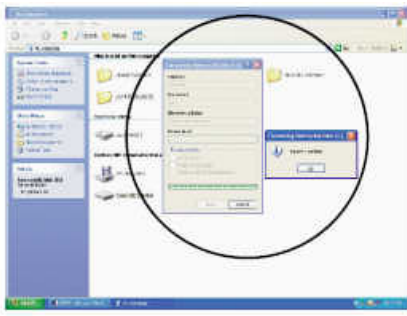


Внимание: Выбор другого формата, отличного от FAT, может привести в неполадкам в системе!!! Только выбор формата FAT (не FAT32) даст возможность закончить процедуру форматирования.

8. Далее появится диалоговое окно, как показано ниже. Нажмите ОК для завершения процедуры форматирования.



9. Процесс форматирования будет отображаться на экране в виде полосы зеленого цвета. Окно окончания форматирования возникнет после окончания процедуры (форматирование целиком занимает около 2 секунд).



ВСТРОЕННЫЙ ДИНАМИК

Пользователь может прослушать музыку через встроенный динамик. Для этого выньте наушники и нажмите “Play/Pause”, музыка будет звучать из встроенного динамика.



1. Включение и выключение питания

ВКЛЮЧЕНИЕ

Нажать кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА». На ЖК-дисплее появляется логотип «MP3 Music Player».

The logo for Hyundai, consisting of the word "HYUNDAI" in a bold, sans-serif font, enclosed in a rounded rectangular border.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Нажать кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА» и не отпускать ее в течение 5 секунд, пока не исчезнет изображение на ЖК-дисплее.

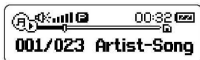
Удерж. кнопку до откл.



Внимание: Не вынимайте батарею, если плеер включен. Это может стать причиной повреждения внутренней микропрограммы и плеера.

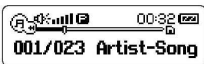
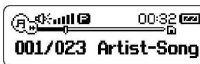
2. Начало воспроизведения

- Нажмите кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА», чтобы сделать паузу в воспроизведении трека и возобновлять его.



3. Быстрый переход между треками

Когда воспроизводится трек, нажатием кнопок «ПРЕДЫДУЩИЙ» и «СЛЕДУЮЩИЙ» можно быстро перейти к предыдущему и следующему треку соответственно.



4. Пропуск трека и возврат к предыдущему

- Нажмите кнопку «СЛЕДУЮЩИЙ», чтобы пропустить текущий трек и перейти к следующему.
- Нажмите кнопку «ПРЕДЫДУЩИЙ», чтобы вернуться к предыдущему треку.



5. Цифровая регулировка громкости

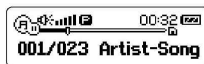
Сделать звук громче позволяет кнопка «+», а приглушить его – кнопка «-».



Внимание: Уровень звука вернется в исходное состояние после выключения питания плеера.

6. Пауза

- Нажмите кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА», чтобы воспроизвести трек.



7. Стоп

- Нажмите кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА» и удерживайте ее в течение 3 секунд, чтобы остановить воспроизведение трека.
- Нажмите кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА» и удерживайте ее в течение 5 секунд, чтобы выключить плеер.



8. Режим блокировки

- Нажмите «МЕНЮ», чтобы войти в режим блокировки. После нажатия «Play/Pause» на ЖК-дисплее появится символ блокировки.
- Когда клавиши заблокированы, они не выполняют своих функций.
- Нажмите «МЕНЮ» еще раз, затем нажмите «Play/Pause» для разблокировки.



9. Индикатор разряда батареи



Батарея заряжена полностью.



Средний уровень заряда.



Батарея почти разряжена.



Low Battery
Power Off Now
Bye Bye ...

Батарея полностью разряжена, ее необходимо заменить.

Батарея разряжена.
До свидания...

Запись речи

1. Переход в режим записи

- Нажмите кнопку «RECORD» (Запись), чтобы начать запись.
- Плеер переходит в режим записи речи.
- Плеер будет записывать речь автоматически после входа в режим записи.
- Нажмите кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА», чтобы остановить запись речи.

Внимание: Если не удастся начать запись, проверьте состояние памяти. Если память полностью занята, запись начать невозможно.



2. Воспроизведение и выбор записанного файла

- Нажмите кнопку “Меню” и выберите опцию “Речь” с помощью кнопок “СЛЕДУЮЩИЙ” и “ПРЕДЫДУЩИЙ”, затем нажмите «МЕНЮ» для подтверждения входа в режим записи речи.
- Используйте кнопки “СЛЕДУЮЩИЙ” и “ПРЕДЫДУЩИЙ” для выбора файла.
- Нажмите кнопку “Воспроизведение/пауза” для прослушивания записанного файла
- Нажмите и удерживайте кнопку “Воспроизведение/пауза” для остановки.
- Нажмите кнопку “Меню”, чтобы возвратиться в режим воспроизведения речи.
- Удерживайте кнопку «Меню» в течение 3 секунд, чтобы вернуться в режим воспроизведения.



Радиоприемник FM

Настройка радиостанций



- Перейдите в режим радиоприемника.
- В режиме воспроизведения музыки нажать кнопку «МЕНЮ», а затем с помощью кнопки настройки выделить опцию «FM Radio» (Радиоприемник FM).
- Для перехода в режим радио нажать кнопку «МЕНЮ».

Внимание: убедитесь, что наушники подключены к плееру, это необходимо, поскольку шнур наушников служит антенной для приема FM радиостанций.

1. Блокировка



- Нажмите кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА», чтобы заблокировать плеер.
- Нажмите кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА», чтобы проверить, заблокирован ли плеер.
- На дисплее появится значок блокировки
- Чтобы разблокировать плеер, нажмите “MENU” еще раз.

2. Автоматический поиск по всему диапазону FM



- Нажать кнопку «МЕНЮ», с помощью кнопок «СЛЕДУЮЩИЙ» и «ПРЕДЫДУЩИЙ» выбрать опцию « Auto Scan».
- Еще раз нажать кнопку «МЕНЮ», чтобы приступить к автоматическому поиску.
- Начинается автоматический поиск радиостанций.
- Найденные радиостанции сохраняются памяти из 20 ячеек (станции, обнаруженные после их полного заполнения, записываются взамен найденных ранее).

Точная подстройка частоты в диапазоне FM

- Нажав кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА», удалить пиктограмму «Preset» (Записанные).
- Нажимая кнопку «СЛЕДУЮЩИЙ», увеличить частоту радиостанции, или уменьшить ее, нажимая кнопку «ПРЕДЫДУЩИЙ».

Сохранение радиостанции FM в нужной ячейке памяти



- Выбрать нужную ячейку.
- Нажав кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА», удалить пиктограмму «Preset» (Записанные).
- С помощью кнопок «СЛЕДУЮЩИЙ» и «ПРЕДЫДУЩИЙ» подстроить частоту радиостанции.
- При выборе канала для увеличения частоты радиостанции нажимать кнопку «СЛЕДУЮЩИЙ», а для ее уменьшения – кнопку «ПРЕДЫДУЩИЙ».
- Нажать кнопку «МЕНЮ», а затем с помощью кнопок «СЛЕДУЮЩИЙ» и «ПРЕДЫДУЩИЙ» выделить опцию «Memory Ch» (Ячейка памяти).
- Для ввода номера выбранной ячейки еще раз нажать кнопку «МЕНЮ».
- При необходимости кнопками «СЛЕДУЮЩИЙ» и «ПРЕДЫДУЩИЙ» изменить положение ячейки.
- Чтобы сохранить заданную частоту в выбранной ячейке памяти, нажать кнопку «МЕНЮ».

Запись радиостанций FM



- В режиме радиотюнера нажать кнопку «МЕНЮ», а затем с помощью кнопок “СЛЕДУЮЩИЙ” и “ПРЕДЫДУЩИЙ” выбрать опцию «FM Recording» (Запись FM).
- Следующее нажатие кнопки «МЕНЮ» переведет плеер в режим записи, после чего сразу начнется запись текущей радиостанции.
- Чтобы прекратить запись, достаточно еще раз нажать кнопку «МЕНЮ».
- Записанный файл сохраняется в памяти плеера.
- Для прослушивания записанного файла нужно перейти в режим воспроизведения музыки, нажав кнопку «МЕНЮ» и удерживая ее в течение нескольких секунд.
- Кнопками “СЛЕДУЮЩИЙ” и “ПРЕДЫДУЩИЙ” выбрать в музыкальном треке сохраненный в формате .wav файл радиостанции.
- Нажать кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА», после чего начнется воспроизведение выбранного файла.
- Если в памяти недостаточно свободного места, на дисплее появится сообщение «Memory Full» (Память заполнена). В этом случае необходимо высвободить память, удалив из нее некоторые файлы.

3. Настройка записи FM (Recording Setting)



- Выделить опцию «Record Setting» и нажать кнопку «МЕНЮ».
- С помощью кнопки настройки выбрать нужную частоту дискретизации, а затем нажатием кнопки «МЕНЮ» подтвердить сделанный выбор.
- Чем выше частота дискретизации, тем лучше качество звука. При частоте 8000 Гц обеспечивается стандартное звучание, а при частоте 48000 Гц – наилучшее.

4. Выход (EXIT)

- Выделить пиктограмму «Exit».
- Для выхода из меню и возврата в режим радиопонера FM нажать кнопку «МЕНЮ».

Внимание: наилучшее качество приема радиостанции обеспечивается в том случае, когда выбранная радиостанция сохраняется в ячейке памяти плеера.

Замечание: качество приема радиостанции зависит от местонахождения плеера. Убедитесь, что в той местности, где Вы находитесь, есть вещание на частотах FM.

Голосовая запись и установка кодировки

Можно записать сообщение через встроенный микрофон. Плеер включает также функцию кодировки.

1. Установка источника записи



- Нажмите Menu (Меню) и выберите Record (Запись) с помощью кнопок “СЛЕДУЮЩИЙ” и “ПРЕДЫДУЩИЙ”.
- Снова нажмите Menu (Меню).
- Выберите Record Source (Источник записи) с помощью кнопок “СЛЕДУЮЩИЙ” и “ПРЕДЫДУЩИЙ”, затем нажмите Menu (Меню) для сохранения выбора.
- Выберите Mic (Микрофон) для записи голоса.
- Выберите Line-in (Линейный вход) для кодировки аудио формата в формате MP3.

Для удобства пользователя существуют две функции – записи и воспроизведения голоса. С помощью них пользователь может записывать и воспроизводить записанный звук (см. стр. 14).

2. Начало записи

- Нажмите и удерживайте кнопку Menu (Меню) через 3 секунды после выбора источника записи (Mic (Микрофон) или Line-in (Линейный вход)).
- Нажмите Recording (Запись) для начала записи; нажмите Recording (Запись) дважды для остановки записи; нажатием кнопки в третий раз возобновите запись.
- Нажмите кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА» для окончания записи, плеер автоматически переключится на Music mode (Режим музыки).

3. MP3 кодировка

- После выбора Line-in (Линейный вход) соедините плеер с внешним источником звука с помощью кабеля, затем нажмите Recording (Запись) и включите внешний источник звука.
- Нажмите кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА» для окончания записи.

Меню настройки

Переход в режим меню



- Нажав кнопку «МЕНЮ», вывести на дисплей меню.
- С помощью кнопок «СЛЕДУЮЩИЙ» и «ПРЕДЫДУЩИЙ» выбрать требуемый режим.
- Нажатием кнопки «МЕНЮ» подтвердить выбор.

1. Блокировка



- Нажмите кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА», чтобы заблокировать плеер.
- Нажмите кнопку «ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА», чтобы проверить, заблокирован ли плеер.
- На дисплее появится значок блокировки
- Чтобы разблокировать плеер, нажмите “MENU” еще раз.

2. Плейлист



- С помощью кнопок «СЛЕДУЮЩИЙ» и «ПРЕДЫДУЩИЙ» выберите трек.
- Нажатием кнопки «МЕНЮ» подтвердите выбор

3. Музыка



- Установите плеер в режим музыки.

4. Голос



- Установите плеер в режим голоса

5. FM Радио



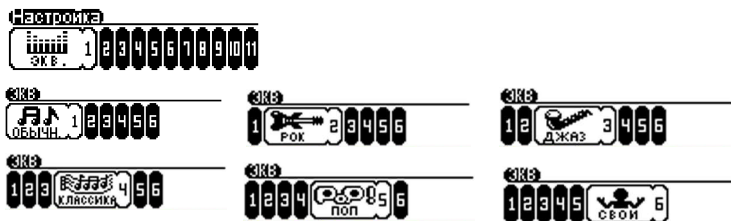
- Установите MP3 плеер в режим радио (“FM Radio”) (За более подробной информацией обратитесь к соответствующему разделу, стр. 16)

6. Настройка (Setting)



Для перехода в требуемый режим нужно кнопками «ПРЕДЫДУЩИЙ» и «СЛЕДУЮЩИЙ» выделить опцию «Setting» (Настройка), а затем нажать кнопку «МЕНЮ».

1. ПАРАМЕТРЫ ЭКВАЛАЙЗЕРА (EQ).



- Выделить пиктограмму «EQ» и нажать кнопку «МЕНЮ».
- Выделить нужный режим и нажать кнопку «МЕНЮ».
- На ЖК-дисплее появится 6 режимов эквалайзера, представленных ниже.

2. ПАРАМЕТРЫ РЕЖИМА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ (PLAYMODE).



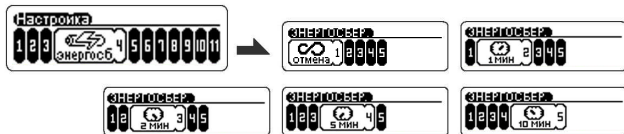
- Выделить пиктограмму «PLAYMODE» и нажать кнопку «МЕНЮ».
- Выделить нужный режим и нажать кнопку «МЕНЮ».
- На ЖК-дисплее появится 5 режимов воспроизведения, представленных ниже.

3. НАСТРОЙКА КОНТРАСТНОСТИ ДИСПЛЕЯ (CONTRAST).



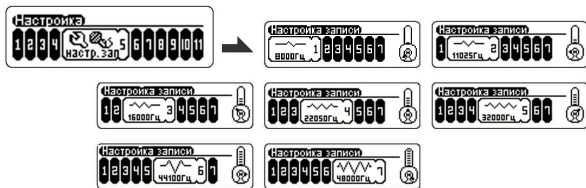
- Выделить опцию «Contrast» и нажать кнопку «МЕНЮ».
- С помощью кнопок «ПРЕДЫДУЩИЙ» и «СЛЕДУЮЩИЙ» отрегулировать уровень контрастности ЖК-дисплея.
- Нажать кнопку «МЕНЮ».

4. ЭКОНОМИЯ ПИТАНИЯ (POWER SAVING).



- Выделить опцию «Power Saving» и нажать кнопку «МЕНЮ».
- С помощью кнопок «ПРЕДЫДУЩИЙ» и «СЛЕДУЮЩИЙ» выбрать время автоматического отключения.
- Нажать кнопку «МЕНЮ».

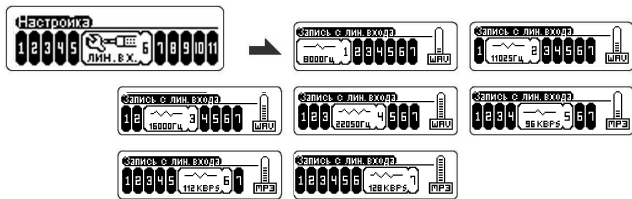
5. ПАРАМЕТРЫ ЗАПИСИ РЕЧИ В РЕЖИМЕ МИКРОФОНА (RECORD SETTINGS).



- Выделить опцию «Record Settings» и нажать кнопку «МЕНЮ».
- С помощью кнопок «ПРЕДЫДУЩИЙ» и «СЛЕДУЮЩИЙ» выбрать нужную частоту дискретизации.
- Нажатием кнопки «МЕНЮ» подтвердить внесенные изменения.

- Чем выше частота дискретизации, тем лучше качество звука. При частоте 8000 Гц обеспечивается стандартное звучание, а при частоте 48000 Гц – наилучшее.

6. ЗАПИСЬ В РЕЖИМЕ ЛИНЕЙНОГО ВХОДА (LINE-IN SETTINGS).



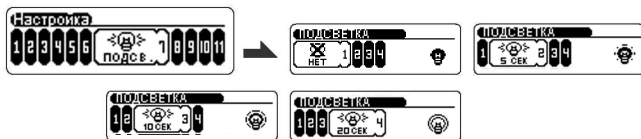
- Выделить опцию «Лин. Вх.» и нажать кнопку «МЕНЮ».
- С помощью кнопок «ПРЕДЫДУЩИЙ» и «СЛЕДУЮЩИЙ» выбрать нужную частоту дискретизации.

Внимание: при выборе данной функции плеер автоматически переведет звуковой сигнал в формат MP3, если включен внешний источник звука.

- Нажатием кнопки «МЕНЮ» подтвердить внесенные изменения.
- Чем выше частота дискретизации, тем лучше качество звука. При частоте 8000 Гц обеспечивается стандартное звучание, а при частоте 48000 Гц – наилучшее.

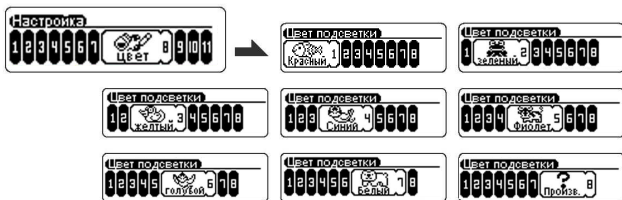
Внимание: при выборе данной функции некоторые слабые по уровню звуки могут не восприниматься плеером. Проверьте чувствительность плеера к различным звукам.

7. ДЛИТЕЛЬНОСТЬ ПОДСВЕТКИ ДИСПЛЕЯ (BACKLIGHT SETTING)



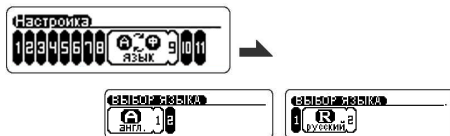
- Выделить опцию «Backlight Setting» и нажать кнопку «МЕНЮ».
- На ЖК-дисплее предлагается 4 варианта длительности подсветки.
- С помощью кнопок «ПРЕДЫДУЩИЙ» и «СЛЕДУЮЩИЙ» выбрать нужное время подсветки дисплея.
- Нажатием кнопки «МЕНЮ» подтвердить выбор.

8. ЦВЕТ ПОДСВЕТКИ ДИСПЛЕЯ (BACKLIGHT COLOR)



- Выделить опцию «Backlight Color» и нажать кнопку «МЕНЮ».
- С помощью кнопок «ПРЕДЫДУЩИЙ» и «СЛЕДУЮЩИЙ» выбрать цвет подсветки дисплея.
- На ЖК-дисплее предлагается 7 вариантов цвета.
- Нажатием кнопки «МЕНЮ» подтвердить выбор.

9. ЯЗЫК МЕНЮ.



- С помощью кнопок «ПРЕДЫДУЩИЙ» и «СЛЕДУЮЩИЙ» можно выбрать язык меню- Русский/Английский
- Нажатием кнопки «МЕНЮ» подтвердить выбор

10. ЯЗЫК ID3



- С помощью кнопок «ПРЕДЫДУЩИЙ» и «СЛЕДУЮЩИЙ» можно выбрать язык ID3 - Английский/ Южно-Китайский/ Китайский/ Японский/ Корейский
- Нажатием кнопки «МЕНЮ» подтвердить выбор

11. ВЫХОД (EXIT)



- Выделить опцию «Exit».
- Для выхода из меню настройки нажать «МЕНЮ».
- Если кнопку «МЕНЮ» удерживать в нажатом положении дольше 3 секунд, плеер переключится в музыкальный режим.

7. Удаление одного или нескольких файлов (Erase)



- Режимы Music/ Voice можно выбрать с помощью кнопок «ПРЕДЫДУЩИЙ» и «СЛЕДУЮЩИЙ»
- +/- используются для выбора Да/ Нет, «Воспроизведение/ Пауза» или «Стоп» - для подтверждения удаления файла

8. Режим справки (About)



- Выделить опцию «About» и нажать кнопку «МЕНЮ». На ЖК-экране появится информация о плеере.
- Для выхода из этого режима нажать кнопку «МЕНЮ» еще раз.
- Для возвращения в режим воспроизведения музыки нажать кнопку «МЕНЮ» и несколько секунд не отпускать ее.

9. Запись (Record)



- Установите плеер в режим записи с микрофона.

10. Линейный вход (Line in)



- Установите плеер в режим записи с линейного входа.

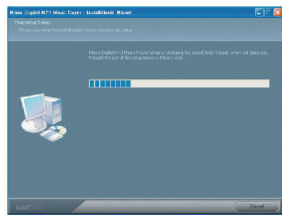
11. Выход (Exit)



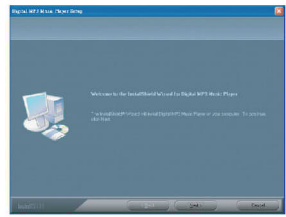
- Выделить опцию «Exit».
- Нажатием кнопки «МЕНЮ» подтвердить выбор

Внимание: после обновления программного обеспечения все данные, записанные во Flash памяти, будут удалены. Пожалуйста, сохраните информацию перед обновлением.

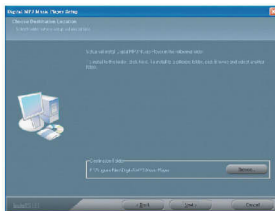
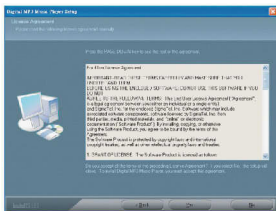
Установка программного обеспечения



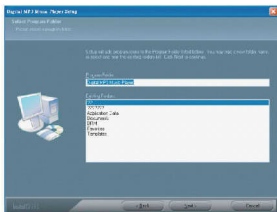
- Вставьте установочный CD диск в привод CD-ROM
- Чтобы произвести установку вручную:
- В появившемся окне выберите и нажмите “Start” (Начать), затем “Run” (Установка)
- Выберите файл D:/Setup.exe (D - это имя CD привода), нажмите “OK”, чтобы начать установку.



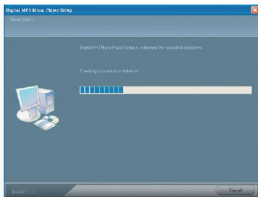
- Следуя инструкциям на экране, нажмите “Next” (Далее), чтобы продолжить установку.



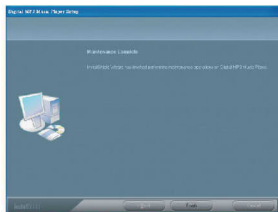
- Прочитайте предложенное лицензионное соглашение. Если вы согласны с предложенными условиями, нажмите “Yes” (Да), чтобы продолжить установку. В противном случае выберите “No” (Нет), чтобы выйти.



- Нажмите “Next” (Далее), чтобы продолжить установку.

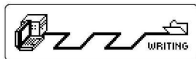


- Подождите окончания процесса установки.
- Или нажмите “Cancel” (Отмена), чтобы выйти.



- После установки нажмите “Finish” (Готово).

Соединение с компьютером



- Включите компьютер.
- Выключите плеер.
- Соедините плеер с компьютером с помощью USB кабеля.
- Нажмите кнопку “Play/Pause” («Воспроизведение/Пауза»), чтобы включить плеер. После соединения на дисплее появится надпись “Ready” (Готов).

Внимание: MP3 плеер должен быть выключен во время подсоединения к компьютеру. После подсоединения плеер может быть включен.

Работа с компьютером

Когда плеер подключен к компьютеру, на закладке «Мой компьютер» появляется значок съемного диска, например, «Н:», который представляет флэш-память плеера. С ним можно работать так же, как с обычным диском: загружать файлы из компьютера или переносить их на компьютер, выполнять другие операции с файлами.



Внимание: Если у Вас стоит Windows 98SE, Вам следует использовать установочный диск, входящий в комплект, для установки драйвера.

Windows 2000/ME/XP

Установка драйвера не требуется.

Когда плеер подключен к компьютеру, на закладке «Мой компьютер» появляется значок съемного диска, например, «Н:», который представляет флэш-память плеера. С ним можно работать так же, как с обычным диском: загружать файлы из компьютера или переносить их на компьютер, выполнять другие операции с файлами.

Windows 98SE

Требуется установить драйвер. Пользователь может установить драйвер с установочного диска, входящего в комплект. Драйвер находится в папке(Win98massa_driver/teleumass).

Технические характеристики

Поддерживаемые форматы файлов	WMA и MP3 (музыка) / ADPCM (речь)
Цифровая регулировка громкости	30-уровневая
Диапазон звуковых частот	20 Гц ... 20 кГц
Выходная мощность на наушниках	5 мВт + 5 мВт (22 Ом)
Соотношение сигнал/шум	> 80 дБ
Общие гармонические искажения	< 0,1%
Выходной разъем	3,6 мм x 1
Внутренняя память	32 Мбайт / 64 Мбайт / 128 Мбайт / 256 Мбайт / 512 Мбайт
Питание	Батарейка типа AAA (щелочная) x 1
Время работы от одной батарейки	До 12 час
Подключение к ПК	Кабель USB

Технические характеристики радиоприемника FM

Диапазон частот	87,5 ... 108 МГц
Соотношение сигнал/шум	40 ... 60 дБ
Чувствительность при соотношении сигнал/шум 30 дБ	25 ... 31 дБ
Разделение стереоканалов	30 ... 40 дБ
Коэффициент искажений на аудиовыходе	< 1-2 %

Руководство по устранению неисправностей

Плеер не работает	<p>Проверить, заряжена ли батарейка. Используется одна батарейка типа ААА напряжением 1,5 В.</p> <p>Проверить полярность установки батарейки (положение контактов “+” и “-”).</p> <p>Примечание.</p> <p>Можно применять любые батарейки типа ААА напряжением 1,5 В, однако щелочные батарейки работают дольше.</p> <p>Допускается также применение никель-кадмиевых (Ni-Cd) и никель-металлгидридных (Ni-MH) аккумуляторов типа ААА напряжением 1,2 В.</p>
Не работают кнопки	<p>Проверить положение переключателя «HOLD» (Блокировка). Если он находится в положении «On» (Вкл.), все кнопки плеера заблокированы.</p> <p>Попытаться повторить инициализацию плеера, для чего извлечь из него батарейку и снова ее вставить.</p>
Невозможно загрузить данные	<p>Проверить правильность и надежность подключения кабеля USB к компьютеру и плееру.</p> <p>Убедиться, что на компьютере установлен драйвер USB, как описано выше.</p> <p>Убедиться, что в памяти имеется достаточно свободного пространства для размещения музыкальных файлов и/или данных.</p>
Потеря данных	<p>Иногда поток данных может искажаться в процессе загрузки файлов из-за нестабильности питания. В таких случаях необходимо инициализировать память плеера с помощью утилиты MP3 Player, как описано выше.</p>

Сколько минут записи в формате MP3 может храниться на плеере?	Это зависит от объема памяти. Плеер с памятью 64 Мбайт способен хранить в файлах MP3 примерно 60 минут записи с качеством на уровне CD.
Плеер не распознается компьютером	Проверить, правильно ли подключен кабель USB и включен ли плеер. Убедиться, что на компьютере установлен драйвер USB.
Плеер не реагирует на команды и не работает	Обновить микропрограмму как описано выше.

ОФИЦИАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Федеральная комиссия по связи США (FCC)

Настоящее устройство прошло успешную проверку на соответствие требованиям к цифровым устройствам класса В, изложенным в части 15 Правил FCC.

Работа с устройством обусловлена двумя приведенными ниже положениями.

1. Настоящее устройство не оказывает опасного воздействия на окружающих.
2. Настоящее устройство подвержено воздействию внешних помех, включая такие, которые могут привести к нарушению его нормальной работы.

При необходимости ремонта следует обращаться к представителям фирмы-изготовителя (при условии, что устройство имеет действующую регистрацию FCC).

Данное оборудование, как и любое другое в его классе, генерирует и использует радиочастотную энергию. При нарушении правил его размещения и использования, приведенных в настоящем руководстве, оно может создавать помехи, снижающие качество телевизионного и радиоприема.

При подозрении, что ухудшение приема связано с работой настоящего оборудования, рекомендуется отключить его, а затем снова включить. Если при выключенном оборудовании качество приема повышается, устройство, по всей вероятности, создает помехи. Для устранения нежелательного воздействия можно воспользоваться следующими способами:

- изменить положение телевизионной или радиоданной;
- перенести устройство на большее расстояние от радиоприемника или телевизора.

При необходимости можно проконсультироваться со специалистами компании, где приобретено оборудование, либо опытным техническим специалистом в области радио или телевидения.

Полезные рекомендации приводятся также в брошюре «How to Identify and Resolve Radio and TV interference Problems» (Как обнаружить и устранить проблемы с телевизионным и радиоприемом), номер для заказа 004-000-00345-4, которая подготовлена Федеральной комиссией по электросвязи США и распространяется через издательство U.S. Government Printing Office, Washington, DC 20402.

Для европейских пользователей

Знак CE на настоящем аудиоплеере имеет законную силу только для продукции, поставляемой в страны Европейского Союза.

Примечание. Технические характеристики и конструкция плеера могут быть изменены без предварительного уведомления и каких-либо обязательств со стороны фирмы-изготовителя.